



63-ആമ് കേരള സ്കൂൾ കലോത്സവം 2025 ജനുവരി 4 മുതൽ 8 വരെ തിരുവനന്തപുരം

Item Code:

702

Participant Code:

732

عندما يتحدث القدر

# لَا تَحْزَنَ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

إِسْمَاعِيلَ رَجُلٌ مِّنْ يَّعِيشُ لِقَوْمِ  
 وَأَسْرَتُهُ فِي كَوْمٍ صَغِيرٍ كَأَنَّ بِمَوْتِ لَعْمٍ  
 يَكُنْ صَالِحًا لِّلسَّكَنِ أُسْرَتُهُ مَكُونَتُهُ بِخَمْسَةِ  
 أَعْضَاءٍ لَّهُ وَزَوْجَتُهُ أَسْمَاءُ وَابْنَتُهُ عَائِشَةُ  
 وَابْنُهُ سَالِمٌ وَصَالِحٌ طِفْلٌ فِي ثَلَاثِ سِنَوَاتٍ  
 أُسْرَةُ إِسْمَاعِيلَ أُسْرَةٌ مِّثْلِيَّةٌ مِّثَالِيَّةٌ  
 يُعِيشُ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ بِالْمَوَدَّةِ وَالرَّحْمَةِ  
 قَضُوا أَيَّامَهُمْ بِالْفَرَحِ وَالْمَسْرَةِ وَالقِنَاعَةِ  
 دَخَلَ بَسِيطٌ عَيْشَتَهُ مَرْضِيَّةٌ  
 كَانَ إِسْمَاعِيلُ عَامِلًا فَذَلَّهَا عِنْدَ غَنِيِّ  
 مَحْسِينٍ وَكَانَ لَهُ مَصْنَعٌ يَّعْمَلُ إِسْمَاعِيلُ  
 فِي الْمَصْنَعِ طَوَالَ النَّهَارِ مَضَتْ السَّنَوَاتُ  
 وَالشُّهُورُ وَالْأَيَّامُ فَصَارَ إِسْمَاعِيلُ مَسِيئًا  
 وَمَرْضِيًّا أَصَابَهُ سَرَقَانٌ  
 وَأَمَّا أَسْمَاءُ وَفِي عَائِقَتِهَا مَضْرُوفَاتٌ



Item Code:

702

Participant Code:

732

الأُسرة وَنَفَقَاتِهَا. وَهِيَ تُدِيرُ أُمُورَ الْبَيْتِ.  
وَأُمًّا عَائِشَةً فَتَاهٌ فِي الْعِشْرِينَ وَشَالِمَ  
دَارِسٍ فِي الصَّفِّ الْعَاشِرِ.  
تُخْرِجُ أَسْمَاءَ كُلِّ صَبَاٍ إِلَى بُيُوتِ  
الْأَغْنِيَاءِ لِلْعَمَلِ. تَعَادِرُ الْبَيْتَ قَبْلَ شُرُوقِ  
الشَّمْسِ. كَانَتْ تَشْتَغَلُ طَوَالَ النَّهَارِ تَحْمِلَتِ  
بِمَشَاقِ الْعَمَلِ لِأَجْلِ الْأُسْرَةِ. أَعْضَاءُ  
الْأُسْرَةِ كَانُوا يَنْتَظِرُونَ قُدُومَ الْأُمِّ حَامِلَةً  
بَعْضًا مِنَ الْأَطْعَمَةِ وَالْأَشْرِبَةِ وَالدَّخْلِ  
الْبَسِيطِ، تَقْضِي الْأُسْرَةُ أَيَّامَهَا. لَكِن لَمْ يَكُنْ  
كَافِيًا لِلْحَيَاةِ.

شَالِمَ دَارِسٍ مَجْتَهِدٌ. كَهُوَ يَدْرُسُ  
وَيَلْعَبُ جَيِّدًا. لَهُ شَخْصِيَّةٌ مُمْتَازَةٌ  
وَمِثَالِيَّةٌ. يُحِبُّ الْفُنُونَ وَالْقِرَاءَةَ كَثِيرَةً.  
شَارَكَ فِي الْمَرْجَانِ وَفَازَ وَحَصَلَ عَلَى  
الْجَوَائِزِ كَثِيرَةٍ فِي الْفُنُونِ. كَانَتْ أُمْنِيَّتُهُ  
أَنْ يَكُونَ طَبِيبًا مَاهِرًا. وَكَهُوَ يُحِبُّ الْأُمِّ  
كَثِيرَةً.



Item Code:

702

Participant Code:

732

يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ خَرَجْتَ أَسْمَاءُ إِلَى  
 بَيْتِ الْأَغْنِيَاءِ لِلْعَمَلِ ذُفِفَتْ مَاشِيَتُهُ  
 عِنْدَمَا وَصَلْتَ فِي الشَّارِعِ أَسْرَعَتْ فِي  
 الْمَشْيِ لِأَنَّ أَمَامَهَا مَسَافَةٌ طَوِيلَةٌ  
 فَأَتَتْ صِدْقَتَهَا السَّيَّارَةَ. كَانَتْ سَيَّارَةٌ  
 بِسُرْعَةٍ قَاتِلَةٍ سَوَّاقُهَا مُدْمِنُ الْخَمْرِ  
 فَمَدَّ يَدَيْهِ لِيُضَيِّقَ وَيَسْقُطَ فِي الشَّارِعِ. إِذْ جَاءَ  
 رَجُلٌ مَخْشِيُّ وَفَقَالَهَا إِلَى الْمُسْتَشْفَى  
 الْقَرِيبِ.

أَخْبَرَ الرَّجُلُ الْأُمِّ إِلَى بَيْتِ أَسْمَاءَ  
 وَأَسْرَعَتْ عَائِشَةُ إِلَى الْأُمِّ. وَلَكِنْ مَاذَا  
 رَأَتْ؟ جَنَّتْ الْأُمُّ... لَا حَرَكَ بِهَا. لَا تَزَالُ  
 الْخَطَرَ يُحَلِّقُ فَوْقَ هَذِهِ الْأُسْرَةِ. فَبَكَتْ  
 بُكَاءً شَدِيدًا. وَاجْتَمَعَتِ الْجِيرَانُ  
 وَالْأَقْرَابُ وَدُفِنَتْ بَعْدَ الظُّهْرِ  
 لَيْلَةً ذَلِكَ الْيَوْمِ، إِشْتَدَّ مَرَضُ  
 إِسْمَاعِيلَ وَأُدْخِلَهُ فِي الْمُسْتَشْفَى. وَقَامَتِ  
 عَائِشَةُ بِخِدْمَاتِ أَبِيهِ إِلَى دَارِ الْعَجْزَةِ



63<sup>ആം</sup>  
കേരള സ്കൂൾ  
കലോത്സവം  
2025 ജനുവരി 4 മുതൽ 8 വരെ  
തിരുവനന്തപുരം

Item Code:

702

Participant Code:

732

الْمُسْتَشْفَى وَصَارَ سَالِمٌ فِي الْبَيْتِ وَحِيدًا  
 وَكَانَ سَالِمٌ حَزِينًا جَدًّا مَا زَالَ سَالِمٌ يُفَكِّرُ  
 عَنِ الْمُسْتَشْفَى كَيْفَ أَقُومُ بِنَفَقَاتِ الْأُسْرَةِ؟  
 وَكَيْفَ أَتُؤَاوِلُ الدِّرَاسَةَ؟  
 بَعْدَ تَنَاوُلِ الْعَشَاءِ ذَهَبَ سَالِمٌ إِلَى  
 الْفِرَاشِ وَعَرِقَ فِي نَوْمٍ عَمِيقٍ عِنْدَ النَّعَاسَةِ  
 النَّائِيَةِ سَمِعَ سَالِمٌ صَوْتَ أُهِّي أُمُّهُ وَكَانَ  
 الْأُمُّ قَائِلًا: يَا بُنَيَّ سَالِمٌ لَا تَحْزَنْ، إِنَّ اللَّهَ  
 مَعَنَا... وَرَأَى سَالِمٌ أُمَّهُ تَتَحَدَّثُ... تَتَحَدَّثُ  
 الْقَبْرِ # أُمُّهُ... فَصَاحَ سَالِمٌ قَائِلًا: يَا أُمِّي...  
 يَا أُمِّي... إِذَا بَلَغَ الْقِطْرُ كَانَ فِي الْبَيْتِ  
 وَاسْتَيْظَنَ سَالِمٌ مِنَ النَّوْمِ  
 ذَاتَ صَبَاحٍ دَعَا سَالِمٌ اللَّهَ أَنْ يُؤَفِّقَهُ  
 عَلَى عَمَلٍ مُوَافِقٍ وَخَرَجَ طَلِبًا لِلْعَمَلِ وَتَجَوَّلَ  
 سَالِمٌ فِي الْمَدِينَةِ رَأَى سَالِمٌ حَقِيبَةً  
 صَغِيرَةً فِي الشَّارِعِ فَأَخَذَهَا وَفَتَحَهَا فِيهَا  
 رُوبِيَّاتٌ كَثِيرَةٌ فَقَالَ سَالِمٌ فِي نَفْسِهِ:  
 'مَنْ هُوَ صَاحِبُ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ؟' وَكَيْفَ



Item Code:

702

Participant Code:

732

أُحَدِّثُهُ؟ وَقَدَّشَ سَالِمُ الْعَمَلَ وَالصَّاحِبَ مَعًا.  
 دَخَلَ سَالِمٌ إِلَى الْبِقَاعَةِ فِي الْمَدِينَةِ.  
 وَطَلَبًا لِلْعَمَلِ. فَقَالَ صَاحِبُ الْبِقَاعَةِ: لَيْسَ  
 عِنْدِي عَمَلٌ. فَفَسَّأَلَ سَالِمٌ: هَلْ فَاتَكَ  
 شَيْءٌ؟ فَأَجَابَ صَاحِبُ الْبِقَاعَةِ: فَاتَنِي حَقِيبَةٌ  
 صَغِيرَةٌ، فِيهَا رَوْيَاتٌ كَثِيرَةٌ. فَقَدَّمْتُ سَالِمًا  
 قَدْرَهُ الْعَقِيبَةَ. فَتَعَجَّبَ صَاحِبُ الْبِقَاعَةِ  
 بِصِدْقِهِ وَأَمَانَتِهِ وَأَعْطَاهُ الْعَمَلَ فِي الْبِقَاعَةِ.  
 أُتِيحَتْ لَهُ فُرْصَةٌ لِلْعَمَلِ وَالِدِّرَاسَةِ مَعًا.  
 يَحْضُرُ سَالِمٌ صَبَاحًا وَيَعْمَلُ  
 حَتَّى الثَّاسِعَةِ صَبَاحًا وَيَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ  
 وَيَدْرُسُ. وَيَحْضُرُ مَسَاءً وَيَعْمَلُ حَتَّى  
 الْعَاشِرَةِ مَسَاءً. لَا أَذْرِي هَلْ هَذَا مِنْ  
 عَمَالَةِ الْأَطْفَالِ... أَمْ لَا...  
 وَاجَهَ سَالِمٌ مُشْكَلاتٌ كَثِيرَةً. وَفِي  
 وَجْهِهِ بَسَمَةٌ. لَا تُفَارِكُهُ... بِسْمَتِهِ  
 وَرَاءَ الْحُزْنِ. وَلَكِنْ مَا فَاتَهُ الدُّعَاءُ وَالتَّقْوَى  
 فِي حَيَاتِهِ. فَجَعَلَ سَالِمٌ فِي الْمُنْتَهَى الْإِمْتِحَانِ





63-ആം കേരള സ്കൂൾ കലോത്സവം 2025 ജനുവരി 4 മുതൽ 8 ന്നേ തിരുവനന്തപുരം

Item Code:

702

Participant Code:

132

حَيَاتِهِ. قَضَى <sup>أَسْأَلُهُ</sup> أَسْأَلُهُمْ شَاكِرًا لِلَّهِ.  
 وَأَمَّا توماس لم يحصل على الجائزة  
 هُوَ سقط في الامتحان. وَفَلَّ فِي حِيلَةٍ  
 لِلحُصُولِ عَلَى الْمَالِ بِسُرْعَةٍ.  
 وَاشْتَرَى توماس وَرَقَةً يَا نَصِيبَ  
 (lottery) وَأَمَّ يَحْصُلُ عَلَى الْجَائِزَةِ. وَاشْتَرَى  
 وَاحِدَةً بَعْدَ وَاحِدَةٍ حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ مِنْ  
 الرُّوْبِيَّاتِ. بَاءَ توماس بِنَهْ وَاشْتَرَى سَيَّارَةً  
 جَدِيدَةً. وَأَسْرَفَ فِي الْإِنْفَاقِ. وَأَنْفَقَ  
 الرُّوْبِيَّاتِ بَعْدَ الْأَصْدِقَاءِ. وَشَرِبَ الخَمْرَ  
 وَتَنَوَّلَ الْمَخَدَّرَاتِ. فَصَارَ مَرِيضًا مَرِيضًا  
 وَعَرَفَ أَنَّهُ الطَّمَعُ وَالْإِسْرَافُ آفَةٌ.  
 يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ كَانَ سَالِمٌ فِي رِحْلَةٍ  
 إِلَى مُمْبَايِ. كَانَتْ الرِّحْلَةُ بِالطَّارِزِ نَعَارَفَتْ  
 فَتَاةً كَلْبِيَّةً. هِيَ مِنْ أُسْرَةٍ عِنْدَهُ. وَاشْتَدَّتْ  
 الْعَلَاقَةُ بَيْنَهُمَا فَتَزَوَّجَ سَالِمٌ هَذِهِ الْفَتَاةَ  
 كَانَتْ مَعَامَلَتَهَا مَعَ أَبِي سَالِمٍ  
 الْمَرِيضِ سَيِّئَةً جِدًّا. لَا تَزَالُ تُبْلِغُ سَالِمَ



63-ആം  
കേരള സ്കൂൾ  
കലോത്സവം  
2025 ജനുവരി 4 മുതൽ 8 വരെ  
തിരുവനന്തപുരം

Item Code:

702

Participant Code:

732

لَا دُخَالَ أُبَيْهِ إِلَى دَارِ الْعَجْزَةِ يَوْمًا ذَهَبَ بِهِ  
إِلَى دَارِ الْعَجْزَةِ وَأَدْخَلَهُ فِيهِ. فَصَاحَ الْأَبُ  
قَائِلًا: يَا بُنَيَّ سَلِّمْ... لَا تَدْخُلْنِي... لَا تَدْخُلْنِي...  
وَزَوْجَتُهُ سَلِّمْ قَامَتْ بِأَيْدِي صَالِحٍ  
بِاللَّيِّ وَالضَّرْبِ وَمَنْعِ الطَّعَامِ وَمَنْعِ حَقِّ  
الدَّرَاسَةِ.

ذَاتَ يَوْمٍ كَانَتْ زَهْرَةُ تُرَاقِبُ  
وَتَتَمَتَّعُ الْفَيْسَبُوكَ. وَتَعَارَفَتْ فَتَاهُ  
بِفَتَى. وَكَارَتْ بَيْنَهُمَا دَرَدَشَاتٌ وَإِرْسَالُ  
الرِّسَائِلِ كُلِّ يَوْمٍ عَبْرَ الْفَيْسَبُوكِ. وَاشْتَدَّتْ  
العَلَاقَةُ بَيْنَهُمَا فَعَزَمَتْ زَهْرَةُ عَلَى فِرَارِ  
مَعَ هَذَا الْفَتَى. وَحَاوَلَتْ لِقْتُلَ سَلَامٍ بِسَرَّاتٍ  
بِوَضْعِ السُّمِّ فِي الطَّعَامِ. وَصَارَ مَرِيضًا. هُوَ  
يُصَارِعُ الْمَوْتَ.

خَرَجَتْ زَهْرَةُ عَلَى فِرَارِ مَعَ  
هَذَا الْفَتَى. تَأْرِكُهُ طِفْلَهَا الصَّغِيرَ. وَانْتَبَهَتْ  
عَاشِقَهَا فِي الطَّرِيقِ. طَالَ الْإِنْتِظَارُ. وَلَمْ يَجِبْ  
الْحَبِيبُ الْمُنْتَظَرُ وَمَلَأَ قَلْبَهَا بِالْخَوْفِ



63-ാം കേരള സ്കൂൾ കലോത്സവം 2025 ജനുവരി 4 മുതൽ 8 വരെ തിരുവനന്തപുരം

Item Code:

702

Participant Code:

732

وَالْأَسْفُفِ . فَحَادَتْ زُهْرَةَ + فَقَالَ فِي نَفْسِهِ :  
 يَا لَكَ مِنْ فِتَاةٍ حَمِيمَاءُ ؟  
 فَحَادَتْ زُهْرَةَ إِلَى الْبَيْتِ . سَمِعَتْ  
 زُهْرَةَ يَدَاؤَ طِفْلَهَا مِنْ دَاخِلِ الْبَيْتِ . فَأَسْرَعَتْ  
 أَنَّهُ زُهْرَةَ إِلَى دَاخِلِ الْبَيْتِ . فَمَاذَا رَأَتْ فِي حُجْرَةِ  
 رُوحِهَا . لَا حَرَكَتَ بِهِ . فَصَارَ الْبَيْتُ مَقْبُرَةً  
 كَانَتْ دَارَ الْعَجْزَةِ فِي ضِفَّةٍ نَهْرٍ  
 لَيْسَ فِيهِ مَاءٌ . كَادَ أَنْ يَمُوتَ .  
 مَسَاءً ذَلِكَ الْيَوْمِ جَلَسَ إِسْمَاعِيلُ  
 فِي ضِفَّةِ نَهْرٍ . فَسَمِعَ إِسْمَاعِيلُ أَنَّهُ نَهْرٌ  
 كَانَتْهُ يُوَقُّوْنَ يَا إِسْمَاعِيلُ . بَيْنَنَا  
 تَشَابُهَاتٌ كَثِيرَةٌ . فَخَمَسَ إِسْمَاعِيلُ  
 فِي الذِّكْرِيَّاتِ

لَا يَزَالُ صَالِحٌ يَفَكِّرُ عَنِ الْأَبِ بَوْلًا  
 يَدْرِي أَنَّهُ لَوْ بَعْدَ سِنَوَاتٍ حِينَ كَانَ  
 دَارِسٌ فِي الْمَرْحَلَةِ الثَّانَوِيَّةِ ذَهَبَ إِلَى دَارِ  
 الْعَجْزَةِ الْعَجْزَةِ فِي زِيَارَةِ الْمَيِّدَانِيَّةِ .  
 هُنَاكَ لَقِيَ أَبَاهُ الْحَدِيثَ . فَأَسْرَعَ صَالِحٌ



63-ആം  
കേരള സ്കൂൾ  
കലോത്സവം  
2025 ജനുവരി 4 മുതൽ 8 വരെ  
തിരുവനന്തപുരം

Item Code:

702

Participant Code:

732

إِلَى الْأَبِ . فَدَرَفَتْ عَيْنَاهُ . فَصَاحَ : أَيْسَى ... كَفَى  
أَشْنَأُكَ إِلَيْكَ أَوْ فَرَدَّ الْأَبُ : أَنَا أَيْضًا يَا بَنِي  
فَعَدَا الَّذِي رَغِبْتُ فِي سَمَاعِهِ . وَتَعَانَقَا ...  
إِحْتِمَاءُ الْأَحْبَابِ تَسْرُورًا وَمُحِبَّةً لَا تُضِيلُ لَهُ ...